



## DECYZJA

Na podstawie art. 104 i art. 155 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. 2021, poz. 735 ze zm.) w związku z art. 378 ust. 2a ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. – Prawo ochrony środowiska (tekst jednolity Dz. U. 2021, poz. 1973 ze zmianami) po rozpatrzeniu wniosku Pana Arkadiusza Bruskiego - prezesa zarządu Albatros Aluminium Sp. z o.o. z siedzibą w Poznaniu 61-102, przy ul. Czartoria 1/27; w sprawie zmiany decyzji Marszałka Województwa Zachodniopomorskiego z dnia 27 listopada 2018 roku, znak: WOŚ.II.7222.3.13.2018.PM na prowadzenie instalacji do powierzchniowej obróbki metali z zastosowaniem procesów chemicznych lub elektrolitycznych, o całkowitej objętości wani procesowych większej niż 30 m<sup>3</sup>, zlokalizowanej na dz. 3724/22 i 3730/14 obręb 0001 Wałcz – Miasto

### o r z e k a m

zmienić decyzję z dnia 27 listopada 2018 roku, znak: WOŚ.II.7222.3.13.2018.PM, zmienioną decyzją z dnia 16 grudnia 2019 roku, znak: WOŚ.II.7222.3.10.2019.PM; w następujący sposób:

1. **Punkt VII.2.2. „Wytwarzanie odpadów”** otrzymuje brzmienie:

*„Rodzaje i ilości odpadów przewidzianych do wytworzenia, ich podstawowy skład chemiczny i właściwości, miejsce magazynowania odpadów przedstawiono w tabeli 2 stanowiącej załącznik do niniejszej decyzji”.*

**W pozostałej części decyzję pozostawia się bez zmian.**

## U Z A S A D N I E N I E

Zmianę decyzji Marszałka Województwa Zachodniopomorskiego z dnia 27 listopada 2018 roku, znak: WOŚ.II.7222.3.13.2018.PM na prowadzenie instalacji do powierzchniowej obróbki metali z zastosowaniem procesów chemicznych lub elektrolitycznych o całkowitej objętości wani procesowych większej niż 30 m<sup>3</sup>, zlokalizowanej na dz. 3724/22 i 3730/14 obręb 0001 Wałcz – Miasto, wszczęto na wniosek prezesa zarządu zakładu Albatros Aluminium Sp. z o.o. z siedzibą w Poznaniu 61-102, przy ul. Czartoria 1/27.

Na podstawie art. 61 §1 Kodeksu postępowania administracyjnego Strony zostały zawiadomione o wszczęciu w dnia 4 listopada 2021 roku, a także zgodnie z art. 10 §1 Kpa poinformowano wszystkie strony o zebranych materiałach oraz udzielono możliwość wypowiedzenia się, co do zebranych materiałów. W wyznaczonym 7 dniowym terminie, żadna ze stron nie wniosła uwag i wniosków do sprawy.

Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego  
Wydział Ochrony Środowiska

Adres siedziby:  
ul. Starzyńskiego 3-4, 70-506 Szczecin  
tel. (+48 91) 44 10 200  
srodowisko@wzp.pl

Adres korespondencyjny:  
ul. Korsarzy 34, 70-540 Szczecin  
www.wzp.pl

e/d

Wprowadzone zmiany w pozwoleniu zintegrowanym stanowią zmiany nieistotne, które nie wpływają na zwiększenie oddziaływania instalacji na środowisko i mają wyłącznie charakter porządkowy.

Wnioskodawca zwrócił się z prośbą o dostosowanie niniejszej decyzji w zakresie zmiany ilości odpadów przewidzianych do wytwarzania w ciągu roku, zmianę miejsc i sposobu magazynowania odpadów oraz doprecyzowano zapisy dotyczące sposób gospodarowania odpadami, z uwzględnieniem hierarchii sposób postępowania z odpadami.

Biorąc powyższe pod uwagę zgodnie z art. 155 Kpa, jednocześnie uznając, że dotrzymane zostaną warunki zawarte w niniejszej decyzji oraz w obowiązujących przepisach z zakresu ochrony środowiska, a także, że warunki eksploatacji instalacji nie spowodują zagrożenia dla środowiska, uwzględniając słuszny interes Strony orzeczono jak w sentencji.

### POUCZENIE

Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Ministra Środowiska za pośrednictwem Marszałka Województwa Zachodniopomorskiego w terminie 14 dni od daty jej otrzymania.

W myśl przepisów art.127a Kpa w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania. Z dniem doręczenia Marszałkowi Województwa Zachodniopomorskiego oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.



Z up. Marszałka Województwa

Andrzej Postuszny  
Zastępca Dyrektora  
Wydziału Ochrony Środowiska

#### Otrzymują:

1. Albatros Aluminium Sp. z o.o.  
61-102 Poznań, ul. Czartoria 1/27
2. Ministerstwo Środowiska  
Departament Zarządzania Środowiskiem, adres email: [pozwolenia.zintegrowane@mos.gov.pl](mailto:pozwolenia.zintegrowane@mos.gov.pl)
3. a/a

#### Do wiadomości:

1. Zachodniopomorski Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska  
ul. Wały Chrobrego 4, 70-502 Szczecin
2. Państwowe Gospodarstwo Wodne, Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie  
ul. Tama Pomorzńska 138, 70-030 Szczecin

INSPEKTOR  
w Wydziale Ochrony Środowiska

Piotr Makarewicz

**data wpłaty ..... 26.09.2021**  
**nr rach. bankowego, na który dokonano zapłaty**  
**20 1020 4795 0000 9302 0277 9429**

Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego  
Wydział Ochrony Środowiska

#### Adres siedziby:

ul. Starzyńskiego 3-4, 70-506 Szczecin  
tel.: (+48 91) 44 10 200, fax: (+48 91) 48 92 141  
[srodowisko@wzp.pl](mailto:srodowisko@wzp.pl)

#### Adres korespondencyjny:

Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego  
ul. Korsarzy 34, 70-540 Szczecin  
[www.wzp.pl](http://www.wzp.pl)

Tabela 2. Rodzaje i ilości odpadów przewidzianych do wytworzenia, ich podstawowy skład chemiczny i właściwości, miejsce magazynowania odpadów

Lp.	Rodzaje odpadów	Kod odpadu	Ilość odpadów w Mg/rok	Podstawowy skład chemiczny i właściwości	Miejsce i sposób magazynowania odpadów	Sposób gospodarowania odpadami
1	2	3	4	5	6	7
<b>ODPADY NIEBEZPIECZNE</b>						
1	Sole i roztwory zawierające metale ciężkie	06 03 13*	40	Skład chemiczny: nieorganiczne roztwory zawierające jony metali ciężkich  Właściwości: HP4 - drażniące, HP14- ekotoksyczne.  Niepalny	Magazynowane w szczelnym naziemnym zbiorniku wykonanym z materiału chemooodpornego, umieszczonego w wannie ochronnej w hali produkcyjnej (podczyszczalni).	Po zgromadzeniu odpowiedniej ilości odpady będą przekazywane uprawnionemu odbiorcy do odzysku lub do unieszkodliwiania
2	Kwasy trawiące	11 01 05*	1400	Skład chemiczny: kwas siarkowy  Właściwości: HP4 - drażniące, HP5 - działanie toksyczne na narządy docelowe (STOT) lub zagrożenie spowodowane aspiracją, HP8 - żrące, HP14 - ekotoksyczne.  Niepalny	Magazynowane w szczelnym naziemnym zbiorniku wykonanym z materiału chemooodpornego, umieszczonego w wannie ochronnej w hali produkcyjnej (podczyszczalni).	Po zgromadzeniu odpowiedniej ilości odpady będą przekazywane uprawnionemu odbiorcy do odzysku lub do unieszkodliwiania

**URZĄD MARSZAŁKOWSKI**  
WOJEWÓDZTWA ZACHODNIOPOMORSKIEGO  
70-540 Szczecin, ul. Korsarzy 34

Lp.	Rodzaje odpadów	Kod odpadu	Ilość odpadów w Wig/rok	Podstawowy skład chemiczny i właściwości	Miejsce i sposób magazynowania odpadów	Sposób gospodarowania odpadami
1	2	3	4	5	6	7
3	Odpady zawierające kwasy inne niż wymienione w 11 01 05	11 01 06*	80	Skład chemiczny: kwas nieorganiczne Właściwości: HP4 - drażniące, HP5 - działające toksyczne na narządy docelowe (STOT) lub zagrożenie spowodowane aspiracją, HP8 - żrące, HP14 - ekotoksyczne. Niepalny	Magazynowane w szczelnym naziemnym zbiorniku wykonanym z materiału chemooodpornego, umieszczonego w wannie ochronnej w hali produkcyjnej (podczyszczalni).	Po zgromadzeniu odpowiedniej ilości odpady będą przekazywane uprawnionemu odbiorcy do odzysku lub do unieszkodliwiania
4	Alkalia trawiące	11 01 07*	2000	Skład chemiczny: wodorotlenek sodu Właściwości: opad w postaci ciekłej, żrący (HP8), ekotoksyczny (HP14) Niepalny	Magazynowane w szczelnym naziemnym zbiorniku wykonanym z materiału chemooodpornego, umieszczonego w wannie ochronnej w hali produkcyjnej (podczyszczalni).	Po zgromadzeniu odpowiedniej ilości odpady będą przekazywane uprawnionemu odbiorcy do odzysku lub do unieszkodliwiania
5	Szlamy i osady pofiltracyjne zawierające substancje niebezpieczne	11 01 09*	2920	Skład chemiczny: kwasy, zasady, sole: wodorotlenek glinu, tlenki glinu, siarczany glinu, nierozpuszczalny w wodzie. Właściwości:	Magazynowane w szczelnych i zamykanych kontenerach, ustawionych na utwardzonym podłożu i usytuowanych w wydzielonej strefie magazynowania odpadów niebezpiecznych, zlokalizowanej przy	Po zgromadzeniu odpowiedniej ilości odpady będą przekazywane uprawnionemu odbiorcy do odzysku lub do unieszkodliwiania

URZĄD MARSZAŁKOWSKI  
WOJEWÓDZTWA ZACHODNIOPOMORSKIEGO  
70-540 Szczecin, ul. Korsarzy 34

Lp.	Rodzaje odpadów	Kod odpadu	Ilość odpadów w Mg/rok	Podstawowy skład chemiczny i właściwości	Miejsce i sposób magazynowania odpadów	Sposób gospodarowania odpadami
1	2	3	4	5	6	7
				<p>HP4 - drażniące, HP5 - działanie toksyczne na narządy docelowe (STOT) lub zagrożenie spowodowane aspiracją, HP8 - żrące, HP14 - ekotoksyczne.</p> <p>Niepalny</p>	<p>budynku Anodowni, hali podczyszczalni.</p>	<p>Po zgromadzeniu odpowiedniej ilości odpady będą przekazywane uprawnionemu odbiorcy do odzysku lub do unieszkodliwienia</p>
6	Odpady z odtłuszczania zawierające substancje niebezpieczne	11 01 13*	20	<p>Skład chemiczny: Wodortlenek sodu zanieczyszczony substancjami olejowymi</p> <p>Właściwości: opad w postaci ciekłej, żrący (HP8), ekotoksyczny (HP14)</p> <p>Niepalny</p>	<p>Magazynowane w szczelnych i zamkniętych kontenerach, ustawionych na utwardzonym podłożu i usytuowanych w wydzielonej strefie</p> <p>magazynowania odpadów niebezpiecznych, zlokalizowanej przy budynku Anodowni, hali podczyszczalni.</p>	<p>Po zgromadzeniu odpowiedniej ilości odpady będą przekazywane uprawnionemu odbiorcy do odzysku lub do unieszkodliwienia</p>
7	Nasycone lub zużyte żywyce jonowymienne	11 01 16*	2	<p>Skład chemiczny: organiczne polimery syntetyczne; żywyce</p> <p>Właściwości: żrący (HP8), ekotoksyczny (HP14)</p> <p>Niepalny</p>	<p>Magazynowane w szczelnych i zamkniętych kontenerach, ustawionych na utwardzonym podłożu i usytuowanych w wydzielonej strefie</p> <p>magazynowania odpadów niebezpiecznych, zlokalizowanej przy budynku Anodowni, hali podczyszczalni.</p>	<p>Po zgromadzeniu odpowiedniej ilości odpady będą przekazywane uprawnionemu odbiorcy do odzysku lub do unieszkodliwienia</p>

URZĄD MARSZAŁKOWSKI  
WOJEWÓDZTWA ZACHODNIOPOMORSKIEGO  
70-540 Szczecin, ul. Korsarzy 34

Lp.	Rodzaje odpadów	Kod odpadu	Ilość odpadów w Mg/rok	Podstawowy skład chemiczny i właściwości	Miejsce i sposób magazynowania odpadów	Sposób gospodarowania odpadami
1	2	3	4	5	6	7
8	Opakowania zawierające pozostałości substancji niebezpiecznych lub nimi zanieczyszczone	15 01 10*	30	Opakowania metalowe, z tworzyw sztucznych po surowcach do anodowania, olejach, środkach chemicznych.  Skład: stal, aluminium, politereftalan (PET), polietylen (PE), polipropylen (PP), polistyren (PS).  Odpad w postaci stałej, łatwopalny (HP3), drażniący (HP4), toksyczny (HP6), ekotoksyczny (HP14).	Magazynowane w sposób selektywny w szczelnych, oznakowanych pojemnikach, ustawionych w wydzielonym miejscu zakładu - wiatła magazynowa za halą nr 2. Miejsce magazynowania zostanie wyposażone w urządzenia lub środki do zbierania ewentualnych wycieków (sorbent).	Po zgromadzeniu odpowiedniej ilości odpady będą przekazywane uprawnionemu odbiorcy do odzysku lub do unieszkodliwiania
9	Sorbenty, materiały filtracyjne (w tym filtry olejowe nieujęte w innych grupach), tkaniny do wycierania (np. szmaty, ściěrki) i ubrania ochronne zanieczyszczone substancjami niebezpiecznymi (np. PCB)	15 02 02*	15	Sorbenty zanieczyszczone środkami ropochoodnymi, które powstają podczas usuwania wycieków olejowych z maszyn (np. podczas wymian olejów hydraulicznych) oraz inne materiały filtracyjne, kawałki tkanin.  Skład chemiczny: poliester zanieczyszczony związkami organicznymi, celuloza zanieczyszczona węglowodorami.  Właściwości: odpad w postaci stałej, łatwopalny (HP3), drażniący (HP4), toksyczny (HP6), żrący (HP8), ekotoksyczny (HP14).	Magazynowane w sposób selektywny w szczelnych, oznakowanych pojemnikach, ustawionych w wydzielonym miejscu zakładu - wiatła magazynowa za halą nr 2. Miejsce magazynowania zostanie wyposażone w urządzenia lub środki do zbierania ewentualnych wycieków (sorbent).	Po zgromadzeniu odpowiedniej ilości odpady będą przekazywane uprawnionemu odbiorcy do odzysku lub do unieszkodliwiania

**URZĄD MARSZAŁKOWSKI**  
WOJEWÓDZTWA ZACHODNIOPOMORSKIEGO  
70-540 Szczecin, ul. Korsarzy 34

Lp.	Rodzaje odpadów	Kod odpadu	Ilość odpadów w Mg/rok	Podstawowy skład chemiczny i właściwości	Miejsce i sposób magazynowania odpadów	Sposób gospodarowania odpadami
1	2	3	4	5	6	7
10	Zużyte urządzenia zawierające niebezpieczne elementy inne niż wymienione w 16 02 09 do 16 02 12	16 02 13*	0,2	Skład chemiczny: metale żelazne i nieżelazne, tworzywa sztuczne, głównie ABS, polistyren, polipropylen, krzemionka, związki rtęci  Właściwości: toksyczny (HP6), ekotoksyczny (HP14), rakotwórcze (HP7).  Niepalny	Magazynowane w sposób selektywny w szczelnych, oznakowanych pojemnikach, ustawionych w wydzielonym miejscu zakładu - wiata magazynowa za halą nr 2.  Miejsce magazynowania zostanie wyposażone w urządzenia lub środki do zbierania ewentualnych wycieków (sorbent).	Po zgromadzeniu odpowiedniej ilości odpady będą przekazywane uprawnionemu odbiorcy do odzysku lub do unieszkodliwiania
11	Szlamy zawierające substancje niebezpieczne z innego niż biologiczne oczyszczania ścieków przemysłowych	19 08 13*	200	Skład chemiczny: kwasy lub zasady, sole: wodorotlenek glinu, tlenki glinu, siarczan glinu  Właściwości: toksyczny (HP6), ekotoksyczny (HP14), rakotwórcze (HP7).  Niepalny	Magazynowane w szczelnych i zamykanych kontenerach, ustawionych na utwardzonym podłożu i usytuowanych w wydzielonej strefie  magazynowania odpadów niebezpiecznych, zlokalizowanej przy budynku Anodowni, hali podczyszczalni.	Po zgromadzeniu odpowiedniej ilości odpady będą przekazywane uprawnionemu odbiorcy do odzysku lub do unieszkodliwiania
<b>ODPADY INNE NIŻ NIEBEZPIECZNE</b>						
12	Szlamy i osady pofiltracyjne inne niż wymienione w 11 01 09	11 01 10	2920	Skład chemiczny: osad mineralny niezawierający substancji niebezpiecznych.	Magazynowane w szczelnych i zamykanych kontenerach, ustawionych na utwardzonym podłożu i usytuowanych w wydzielonej strefie	Po zgromadzeniu odpowiedniej ilości odpady będą

**URZĄD MARSZAŁKOWSKI**  
**WOJEWÓDZTWA ZACHODNIOPOMORSKIEGO**  
**70-540 Szczecin, ul. Korsarzy 34**

Lp.	Rodzaje odpadów	Kod odpadu	Ilość odpadów w Mg/rok	Podstawowy skład chemiczny i właściwości	Miejsce i sposób magazynowania odpadów	Sposób gospodarowania odpadami
1	2	3	4	5	6	7
				Niepalny	magazynowania odpadów niebezpiecznych, zlokalizowanej przy budynku Anodowni, hali podczyszczalni.	przekazywane, zgodnie z hierarchią sposobu postępowania z odpadami, uprawnionemu odbiorcy do odzysku lub do unieszkodliwiania
13	Sorbenty, materiały filtracyjne, tkaniny do wycierania (np. szmaty, ściěrki) i ubrania ochronne inne niż wymienione w 150202	15 02 03	15	Do tego rodzaju odpadów zaliczamy odzież ochronną niezabrudzoną olejami oraz materiały filtracyjne.  Skład: włókna naturalne i sztuczne. Nie posiadają substancji niebezpiecznych w stężeniach kwalifikujących odpad jako niebezpieczny.  Właściwości: nie powodują bezpośredniego zagrożenia dla środowiska.	Magazynowane w sposób selektywny w szczelnych, oznakowanych pojemnikach, ustawionych w wydzielonym miejscu zakładu - wiata magazynowa za halą nr 2. Miejsce magazynowania zostanie wyposażone w urządzenia lub środki do zbierania ewentualnych wycieków (sorbent).	Po zgromadzeniu odpowiedniej ilości odpady będą przekazywane uprawnionemu odbiorcy do odzysku lub do unieszkodliwiania
14	Szlamy z innego niż biologiczne oczyszczania ścieków przemysłowych inne niż wymienione w 1908 13	19 08 14	3000	Skład chemiczny: zanieczyszczenia mineralne wodorotlenek glinu, tlenki glinu, siarczan glinu, nierozpuszczalny w wodzie,  Niepalny	Magazynowane w szczelnych i zamkniętych kontenerach, ustawionych na utwardzonym podłożu i usytuowanych w wydzielonej strefie magazynowania odpadów niebezpiecznych, zlokalizowanej przy budynku Anodowni, hali podczyszczalni.	Po zgromadzeniu odpowiedniej ilości odpady będą przekazywane uprawnionemu odbiorcy do odzysku lub do unieszkodliwiania

URZĄD MARSZAŁKOWSKI  
WOJEWÓDZTWA ZACHODNIOPOMORSKIEGO  
70-540 Szczecin, ul. Korsarzy 34